



**DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI
S. CIRCOSCRIZIONE 8**

ATTO N. DD 8336

Torino, 09/12/2025

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: C.8 - DEVOLUZIONE DI CONTRIBUTO ORDINARIO A FAVORE DI ANESV E INDIEPENDENCE APS. IMPEGNO DI SPESA DI EURO 9.600,00 IN ESECUZIONE DELLA DELIBERAZIONE DEL CI8 108/2025 DEL 01/12/2025.

Con deliberazione DEL CI8 n. 108/2025 del 01/12/2025, emmediatamente esecutiva, la Giunta della Circoscrizione 8 ha determinato l'ammontare massimo del contributo per il soggetto sotto indicato quale beneficiario di contributo, al lordo delle eventuali ritenute di legge a loro carico per la realizzazione di iniziative di carattere culturale.

- ANESV, un contributo non superiore al 42,50% circa della spesa complessiva per la realizzazione del progetto "Villaggio di Natale e Casa delle letterine".

La suddetta deliberazione demandava a successiva determinazione gli ulteriori presupposti per l'erogazione definitiva dell'ammontare del beneficio.

Con il presente provvedimento si determina un contributo economico di Euro 6.800,00 non soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. a favore di ANESV con sede legale in Torino (TO) - via dei Mille, 9 - 10123 - C.F. 80103910016 con il progetto: "Villaggio di Natale e casa delle letterine", pervenuto con Istanza n. 20250001704, protocollo n. 517 del 13/02/2025, iscritta al Registro delle Associazioni al n. 2578 del 22/11/2012 (All. 1).

- INDIEPENDENCE APS un contributo non superiore all'80% della spesa complessiva per la realizzazione del progetto "Premio Futura".

La suddetta deliberazione demandava a successiva determinazione gli ulteriori presupposti per l'erogazione definitiva dell'ammontare del beneficio.

Con il presente provvedimento si determina un contributo economico di Euro 2.800,00 non soggetto alle ritenute IRES del 4% ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i. a favore di INDIEPENDENCE APS con sede legale in Torino - via Varazze, 14 - 10126 - C.F. 97820240014 - P.IVA 12204040013 con il progetto: "Premio Futura", pervenuto con Istanza n. 20250001827, protocollo n. 604 del 17/02/2025, iscritta al Registro delle Associazioni al n. 4668 del 20041/2022 (All. 2).

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'articolo 1, comma 9 lettera e) della L. 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità, con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari".

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi del D. lgs 165/2001, art. 53, comma 16.

La suddetta spesa non costituisce debito commerciale e pertanto non è richiesta l'indicazione del CIG.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.lgs. 118/2011 così come integrato e corretto dal D.lgs 126/2014.

Si rende dunque necessario provvedere alla devoluzione dei contributi ed ai relativi impegni di spesa.

Tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267 Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, la devoluzione del seguente contributo ordinario di cui all'art. 3 comma 1 del vigente Regolamento n. 373:

- Euro 6.800,00 a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa di cui in narrativa, soggetto alle ritenute IRES 4% di Legge ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i., pari al 42,50% del preventivo di spesa ammontante a Euro 16.000,00, che non prevede entrate a favore ANESV con sede legale in Torino - via dei Mille, 9 - 10123 - C.F. 80103910016 con il progetto: "Villaggio di Natale e casa delle letterine", pervenuto con Istanza n. 20250001704, protocollo n. 517 del 13/02/2025 (All. 1);

- Euro 2.800,00 a parziale copertura delle spese necessarie per la realizzazione dell'iniziativa di cui in narrativa, non soggetto alle ritenute IRES 4% di Legge ai sensi dell'art. 28 DPR 600/73 e s.m.i., pari all'80% del preventivo di spesa ammontante a Euro 3.500,00 che non prevede entrate a favore di INDIEPENDENCE APS con sede legale in Torino - via Varazze, 14 - 10126 - C.F. 97820240014 - P.IVA 12204040013 con il progetto: "Premio Futura", pervenuto con Istanza n. 20250001827, protocollo n. 604 del 17/02/2025, (All. 2).

Di impegnare la spesa complessiva di Euro 9.600,00 come specificato nel dettaglio economico finanziario.

Si dà atto che la suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 dicembre 2024, non hanno pendenze di carattere amministrativo con la Città e risultano regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino:

- ANESV n. 2578 del 22/11/2012

-INDIEPENDENCE APS n. 4668 del 20/04/2022 .

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione di contributi, in conformità a quanto disposto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, e così come previsto dal Regolamento n. 373 approvato in data 14 settembre 2015 e facente parte integrante della deliberazione del C.C. 2014 06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016 e s.m.i.

Qualora, in sede consuntiva, le spese documentate risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo verrà ricalcolato in maniera proporzionale alla percentuale definita.

Si dà atto che le Associazioni hanno presentato le dichiarazioni concernenti il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni dalla Legge 122/2010, recepite nell'ambito delle istanze allegate alla presente determinazione.

Si dà atto che le Associazioni hanno presentato la dichiarazione Anti Pantouflage, ai sensi del D. lgs. 165/2001, art. 53, comma 16.

Si dà atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti, verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari.

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Si dà atto inoltre che il presente provvedimento:

- non comporta oneri di utenza a carico della Città, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 in data 31 luglio 2012, e dalla Circolare del 26 novembre 2012 prot. n. 9649;

- è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico (All. 3);

- è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione aperta".

Si dà atto che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147 bis TUEL, e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.

Gli allegati sono conservati agli atti presso la Circoscrizione.

Dettaglio economico-finanziario

La somma di Euro 9.600,00 dovrà essere impegnata come segue:

Importo	Anno Bilancio	Capitolo e articolo	UEB	Scadenza Obbligatorie	Missione	Programma	Titolo	Macro aggregato
9.600,00	2025	052950 001007	091	31/12/2025	05	02	1	04
Descrizione capitolo e articolo				Circoscrizioni Comunali - Trasferimenti - Iniziative culturali e ricreative				
Conto Finanziario n°				U.1.04.04.01.001				

Descrizione Conto Finanziario

Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Patrizia Rossini



ISTANZE DI CONTRIBUTO

Presentata in data 13-02-2025 09:45:54



CIRCOSCRIZIONI

Seleziona la circoscrizione a cui intendi destinare la richiesta

Circoscrizione VIII

RICHIEDENTE

Sei il richiedente o stai compilando l'istanza per una altra persona?

Soggetto addetto alla compilazione

Delegato

Nome	DANIELE
Cognome	OSSOLA
Codice Fiscale	

Delegante

Nome
Cognome
Codice Fiscale
Data di nascita
Stato di nascita
Provincia
Comune

Dati residenza

Stato
Provincia
Comune
Indirizzo
Civico
C.A.P.
Copia delega
Copia documento identità del delegante

ENTE

Dati Ente	
Il sottoscritto dichiara di essere:	Altra persona con i necessari poteri di rappresentanza dell' associazione/ente/comitato /altro che richiede il contributo
Dati Associazione / Ente / Comitato / Altro	
Denominazione	ANESV - ASSOCIAZIONE NAZIONALE ESERCENTI SPETTACOLI VIAGGIANTI
Natura giuridica	ASSOCIAZIONE
Codice fiscale	80103910016
Data di costituzione	07/12/1945
Atto di costituzione	Scrittura privata registrata
Sede legale in	
Provincia	Torino
Comune	Torino
Indirizzo	VIA DEI MILLE
Civico	9
C.A.P.	10123

CONTATTI**Dati di contatto****Contatti****Altri proprietari****Recapito 1:****Recapito telefonico****Figura di:**

Referente

Email**Elezione del domicilio digitale speciale (P.E.C.)****PEC**

anesv torino@pec.it

Sono informato che in caso di mancata comunicazione del domicilio digitale speciale eletto (PEC) o in caso di domicilio digitale (PEC) non attivo, non funzionante o non raggiungibile, le comunicazioni riguardanti il presente procedimento saranno predisposte come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o altra firma elettronica qualificata di cui mi sarà inviata, - per posta ordinaria o raccomandata con avviso di ricevimento -, copia analogica ovvero un avviso con le indicazioni delle modalità con le quali i suddetti documenti sono messi a disposizione e consegnati al destinatario (art. 3-bis, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater, 4-quinquies, D.lgs.82/2005). La suddetta copia analogica o il suddetto avviso saranno inviati all'indirizzo della sede dell'associazione/ente/comitato dichiarata nella presente istanza.

Ho letto e accettato l'informativa

Sì

SCHEDA PROGETTO**Descrizione****TITOLO DEL PROGETTO**

Villaggio di Natale e Casa delle letterine

Descrizione sintetica degli obiettivi

Organizzare un villaggio di Natale con una Casa delle Letterine a partire dal 8 dicembre 2025 e per tutto il periodo natalizio spettacoli ed eventi gratuiti, distribuzione di caramelle e dolci per arricchire l'atmosfera natalizia del quartiere e della comunità.

Data di inizio

08/12/2025

Data di fine

31/12/2025

Referente**Nome**

Daniele

Cognome

Ossola

Email**Telefono**

Azione	
Azione 1:	
Contenuti	Valorizzare le tradizioni del Natale con la partecipazione attiva dei cittadini quale momento di coesione sociale e di condivisione.
Luogo	Viale Ceppi

Destinatari	
Fascia d'età	
< 12	Sì
Tipologia destinatari	
Studenti	Sì
Disabili	Sì
Altro	Sì
Specificare la tipologia di destinatari	famiglie
Numero massimo di destinatari/partecipanti	1000
Partecipazione	gratuita
Tesseramento obbligatorio?	no
Periodicità	
Periodicità 1:	
Giorni	Lunedì
Dal giorno	08-12-2025
Al giorno	31-12-2025

Altri soggetti coinvolti

Ulteriori richieste	
Locali Circoscrizionali	Non è necessario fare richiesta di un locale circoscrizionale
Spazi Sportivi Circoscrizionali	Non è necessario fare richiesta di uno spazio sportivo circoscrizionale
Materiale	Nessuna delle azioni del progetto richiede la concessione di materiali (beni mobili) appartenenti alla circoscrizione

PREVENTIVO

Scheda Spese

a) PREVENTIVO SPESE DIRETTE E INDIRETTE	
COSTI DIRETTI	
Costo 1:	
VOCI DI SPESA	Noleggio attrezzature, locazione locali
Tipologia di spesa	installazione e rimozione manufatti del villaggio di Natale e della casa delle letterine
Costo unitario	8.000,00 €
Quantità	1
IMPORTO	8.000,00 €
Costo 2:	
VOCI DI SPESA	Noleggio attrezzature, locazione locali
Tipologia di spesa	installazione e rimozione luminaria
Costo unitario	3.000,00 €
Quantità	1
IMPORTO	3.000,00 €
Costo 3:	
VOCI DI SPESA	Pubblicità
Tipologia di spesa	materiale pubblicitario e comunicativo
Costo unitario	3.000,00 €
Quantità	1
IMPORTO	3.000,00 €
Costo 4:	
VOCI DI SPESA	Altro
Tipologia di spesa	tipografia
Costo unitario	2.000,00 €
Quantità	1
IMPORTO	2.000,00 €
Sono presenti spese indirette?	no
Sono presenti spese di ammortamento?	no
Sono presenti spese di volontariato?	no
TOTALE SPESE DIRETTE	16.000,00 €
TOTALE SPESE INDIRETTE	0,00 €
A) TOTALE SPESE DIRETTE E INDIRETTE	16.000,00 €
TOTALE AMMORTAMENTO	0,00 €
C) TOTALE ATTIVITA' VOLONTARIE	0,00 €
TOTALE PREVENTIVO SPESE (A+B+C)	16.000,00 €

Scheda Entrate

Sono previste delle entrate?	no
Sono previsti ulteriori contributi e/o finanziamenti?	no
E) TOTALE ENTRATE	0,00 €
F) TOTALE CONTRIBUTI E/O FINANZIAMENTI	0,00 €
CONTRIBUTO MAX AMMISSIBILE	12.800,00 €
Contributo richiesto	12.000,00 €

CURRICULUM

Dati generali	
Denominazione	ANESV - ASSOCIAZIONE NAZIONALE ESERCENTI SPETTACOLI VIAGGIANTI
Natura giuridica	ASSOCIAZIONE
Data di costituzione	07/12/1945
Data di inizio attività a Torino	07/12/1945
Il soggetto è iscritto all'albo regionale del volontariato?	No
Numero di associati alla data attuale	114
Personale dipendente	
È presente personale dipendente?	Sì
Numero di dipendenti nelle sedi di Torino	1
Numero di dipendenti di altre eventuali sedi	
Sede legale in	
Provincia	Torino
Comune	Torino
Indirizzo	VIA DEI MILLE
Civico	9
C.A.P.	10123
Attività	
L'attività è svolta	nei confronti degli associati
Si possiede la licenza per la somministrazione alimenti e bevande?	No
Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione	Assistenza agli esercenti della categoria dello spettacolo viaggiante e promozione delle loro attività
Descrizione delle attività ordinarie prevalenti	Assistenza agli esercenti della categoria dello spettacolo viaggiante.
Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici	Carnevale di Torino - Natale in Giostra - Villaggio di Natale Circoscrizione 8 nel 2024.
Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative	Analoga esperienza nel 2024 nella stessa circoscrizione.

IMPOSTA BOLLO

Imposta di bollo

devo assolvere l'imposta di bollo

Imposta di bollo**Effettuare scelta**

Marca da bollo

Marca da bollo

Preventivamente informato/a e consapevole delle sanzioni penali di cui all'art. 76 del D.P.R. n.445/2000 per la falsità degli atti e dichiarazioni mendaci,

DICHIARA

che gli obblighi relativi al pagamento dell'imposta di bollo ai sensi dell'art. 3 del DM 10 novembre 2011 (ex DPR 642/1972) sono stati assolti e che la presente marca da bollo viene utilizzata esclusivamente per la presente istanza amministrativa:

Valore marca da bollo:

16,00 €

Numero identificativo:

01230301206827

Data

10-02-2025

DICHIARA INOLTRE

- di aver provveduto ad annullare (apponendovi la data dell'istanza) la predetta marca da bollo e di impegnarsi a conservarne l'originale contestualmente alla predetta istanza a cui esclusivamente afferisce per eventuali controlli da parte dell'amministrazione;
- di essere consapevole che è nella piena, esclusiva e diretta responsabilità del richiedente l'obbligo di utilizzare una marca da bollo per ogni singola istanza, e pertanto non è possibile comunicare gli stessi estremi di una marca da bollo per istanze diverse, ovvero utilizzare più volte gli stessi dati identificativi della marca da bollo per istanze diverse.

DICHIARAZIONI

Registro delle Associazioni**Iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino**

L'ente è iscritto nel Registro delle Associazioni della Città di Torino

Data di iscrizione al Registro delle Associazioni

04/12/2012

Legge 122/2010**Dichiarazioni relative alla Legge 122/2010**

che la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

Tasse e contributi

Per il progetto presentato l'ente istante recupera l'Iva sulle fatture pagate ai fornitori?	No
--	----

L'Ente è soggetto alla ritenuta IRES del 4%, prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.?	No
---	----

L'Ente è soggetto all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS?	No
--	----

Altre richieste di finanziamento

Sono state effettuate altre richieste di finanziamento?	No, l'Ente non ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;
--	--

Ulteriori dichiarazioni**Si dichiara che l'Associazione / Ente / Comitato / Altro:**

- non ha finalità di lucro;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- ai sensi dell'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali.

Si dichiara inoltre che:

- di essere consapevole che l'amministrazione non potrà dar seguito all'erogazione del contributo richiesto qualora risultassero pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente;
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, e nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" pubblicata sul sito della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:
 - qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;
 - il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;
 - la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso.

confermo di essere consapevole di assumermi la responsabilità della suddetta dichiarazione	Si
---	----

Si impegna:

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa e l'utilizzo del Logo Circoscrizionale;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività /manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto, e avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di impegno della spesa, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione fiscalmente valida, nonché relazione finale sul svolgimento del progetto;

**confermo di essere consapevole dei suddetti
impegni che mi assumo**

Si

ALLEGATI**Allegati richiesti****Progetto dettagliato su carta intestata
dell'associazione**

Progetto Natale Viale Ceppi 2025.pdf

PRIVACY**Informativa Privacy****INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI artt. 13 - 14 Reg. UE/2016/679 (GDPR).**

Ai sensi del Reg. UE/2016/679 (GDPR), i trattamenti relativi ai servizi indicati e da Lei utilizzati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 679/2016 Le forniamo le seguenti informazioni.

I dati personali che saranno raccolti in occasione dell'attivazione del presente servizio saranno trattati lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e) del GDPR, e potrebbero generalmente riguardare:

- Dati identificativi (cognome, nome, residenza, domicilio, nascita, identificativo online, dati di contatto (mail, telefono, altro), dati fiscali e dati correlati all'esplicazione di cariche sociali, o comunque necessari all'acquisizione di benefici o servizi da parte del Comune di Torino in attuazione delle norme amministrative comunali, della Città Metropolitana di Torino o della Regione Piemonte e degli atti legislativi regionali o statali.

- In alcuni casi possono essere previsti trattamenti di dati particolari quali: dati biometrici, orientamento sessuale, dati relativi alla salute e convinzioni religiose e filosofiche, ecc.. in relazione al servizio richiesto, in applicazione delle norme in vigore.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare (art. 6, paragrafo 1, lettera c, UE/2016/679)

- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento (art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679).

I dati raccolti vengono anche utilizzati per garantire il regolare espletamento delle funzioni comunali di cui all'art. 13, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni e integrazioni e al tempo stesso l'esattezza dei dati, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera d, UE/2016/679.

I dati forniti saranno oggetto di: raccolta, strutturazione, estrazione, comunicazione mediante trasmissione raffronto o interconnessione, registrazione, conservazione, profilazione, consultazione, organizzazione, cancellazione o distruzione, ogni altra operazione applicata a dati personali.

1. **Titolare:** Titolare del trattamento dati è il Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino - segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

Designato dal Titolare: Il Dirigente della Divisione Decentramento.

2. **Responsabile Protezione Dati:** Il Comune di Torino ha nominato il Responsabile Protezione Dati contattabile nelle seguenti modalità:
e-mail rpdp@comune.torino.it

1. **Finalità:** il trattamento dei dati avviene ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679. Il Comune di Torino tratterà i dati personali conferiti in modo lecito, corretto e trasparente secondo quanto previsto dall'art. 5 paragrafo 1, UE/2016/679. Il conferimento dei dati è obbligatorio se risulta necessario per lo svolgimento dei servizi richiesti, pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di utilizzare il servizio stesso.

2. **Base giuridica:** questi uffici tratteranno i Suoi dati personali lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679 e per obblighi normativi. Notizie aggiornate e dettagliate sulla normativa sono consultabili sul sito della Città di Torino <http://www.comune.torino.it/> e della Circoscrizione in relazione al servizio richiesto. Il conferimento dei Suoi dati è obbligatorio; il mancato, parziale, o inesatto conferimento ha come conseguenza l'impossibilità di accogliere l'istanza presentata ovvero l'impossibilità di fornire il servizio richiesto.

3. **Destinatari:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 1 lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno trattati da soggetti appositamente autorizzati, con l'utilizzo di procedure informatizzate o tradizionali, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. In caso di comunicazione i dati potranno essere trasmessi a terzi (sia pubblici che privati) unicamente in caso di espressa previsione di legge. I dati non saranno trasferiti all'esterno dell'UE.

4. **Conservazione dati:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 2, lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno conservati per tutta la durata dell'istruttoria e successivo periodo di tutela strutturale alle esigenze dell'Ente. I dati sono trattati nel rispetto delle disposizioni di legge o regolamento. I dati saranno trattati con strumenti manuali e/o informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzativa, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti. Le misure di sicurezza adottate sono: sistemi di autenticazione, sistemi di autorizzazione, sistemi di protezione (antivirus, firewall, altro) minimizzazione, cifratura e continui monitoraggi di verifica e controllo continuo. I dati personali vengono conservati il tempo strettamente necessario nel rispetto della normativa vigente. La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici e di profilazione.

5. **Diritti dell'interessata/o:** con riferimento al trattamento dei suoi dati personali, l'interessata/o ha diritto di esercitare i propri diritti come segue:

- Diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati che la riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art. 15 UE/2016/679 ed in particolare a quelle relative alla finalità del trattamento, alle categorie di dati, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, ecc.

- Diritto di ottenere la rettifica dei dati nonché l'integrazione degli stessi.

- Diritto di cancellazione dei dati ("diritto all'oblio") laddove ricorra una delle fattispecie di cui all'art. 17 UE/2016/679

- Diritto di limitazione del trattamento, nei casi previsti dall'art. 18 UE/2016/679

- Diritto di portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 UE/2016/679

- Diritto all'opposizione al trattamento ai sensi dell'art. 21 UE/2016/679 Tutti i diritti previsti dal regolamento UE/2016/679 potranno essere esercitati mediante richiesta al Responsabile Protezione Dati (RDP) agli indirizzi e modalità di cui al punto 2 della presente informativa. L'esercizio dei Suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail al Titolare del trattamento dei dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, segreteria. gabinettodelsindaco@comune.torino.it

al Responsabile Protezione Dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, rpdp@comune.torino.it

Si ricorda che in qualsiasi momento l'interessata/o ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali <https://www.garanteprivacy.it/> e-mail garante@gpdp.it o ad altra Autorità di controllo.

Ho letto e accettato l'informativa

Si

A. G. I. S.
ASSOCIAZIONE GENERALE ITALIANA DELLO SPETTACOLO
ASSOCIAZIONE NAZIONALE ESERCENTI SPETTACOLI VIAGGIANTI

SEZIONE INTERREGIONALE
DEL PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



10123 TORINO _____
Via dei Mille, 9 _____

Prot. n. _____
016/SV11

Progetto: Villaggio di Natale e Casa delle letterine Parco del Valentino.

Organizzare un Villaggio di Natale con una Casa delle Letterine, spettacoli ed eventi gratuiti, e animazione con elfi e personaggi natalizi, distribuzione di caramelle e dolciumi ai bambini è un progetto che può arricchire l'atmosfera natalizia del quartiere e contestualmente il senso di comunità.

Il villaggio di Natale sarà un'area tematica dedicata alle festività, con attrazioni e attività per famiglie e bambini con l'intento di offrire numerosi benefici sia per la comunità locale che per i visitatori.

Il Villaggio di Babbo Natale potrà attirare visitatori da diverse aree della Città e valorizzerà le tradizioni culturali locali, promuovendo la storia e le usanze della comunità.

Verrà allestita la Casa di Babbo Natale, realizzati laboratori creativi per bambini e spettacoli ed animazioni a tema natalizio.

Il Villaggio di Babbo Natale potrà attrarre anche i turisti, aumentando la visibilità della città e incoraggiando visite future.



La creazione di un evento natalizio condiviso favorirà l'interazione tra residenti ed eventuali visitatori, rafforzando il senso di comunità e creando un'atmosfera di festa e coesione sociale.

Attività come i laboratori creativi, spettacoli, animazioni ed incontri con Babbo Natale offriranno esperienze educative e ricreative per i bambini, stimolando la loro creatività e immaginazione.

La promozione dell'iniziativa avverrà attraverso articoli, manifesti, paline stradali, reportage e social media e valorizzerà ancora di più l'utilizzo del Parco.

L'allestimento di decorazioni natalizie, luci e scenografie contribuirà a creare un'atmosfera suggestiva e accogliente, rendendo il periodo natalizio speciale per tutti.

Incorporando questi elementi, il progetto del Villaggio di Babbo Natale e della Casa delle letterine può diventare un evento apportante benefici economici, culturali e sociali all'intera comunità.

Il villaggio di Babbo Natale sarà realizzato nell'area di Viale Ceppi attigua all'area giochi bimbi e al Baby Luna Park dal 7 dicembre 2025 all'11 gennaio 2026.

All'interno del villaggio di Babbo Natale sarà realizzata la Casa delle letterine dove i bambini potranno scrivere ed imbucare le loro letterine in un'atmosfera magica e fiabesca.

Elfi tradizionali aiutanti di Babbo Natale e volontari aiuteranno i bambini a scrivere e a consegnare su carta i propri desideri.

La casa delle letterine nel periodo di apertura del Villaggio sarà disponibile con i seguenti orari: prefestivi e festivi e a partire dal 23 dicembre 2025 dalle ore 11.00 alle ore 18.00; feriali dalle ore 14.30 alle ore 18.00.

Durante il periodo di apertura del Villaggio di Babbo Natale verranno organizzati in giorni prestabiliti spettacoli ed eventi gratuiti a tema natalizio con eventuale distribuzione di zucchero filato.



Gli spettacoli e le animazioni intratterranno il pubblico coinvolgendo artisti locali ed artisti di strada in maniera da permeare di spirito natalizio l'esperienza dei partecipanti.

Le animazioni saranno realizzate con figuranti vestiti da Elfi tipico aiutante di Babbo Natale, il Grinch burbero personaggio verde con il cuore di due taglie più piccolo che odia il Natale ma che alla fine viene coinvolto dallo spirito natalizio e riporta il suo cuore a dimensioni normali.

Sarà possibile realizzare fotografie e selfie con ognuno dei personaggi presenti oltre che sulle ginocchia di Babbo Natale e anche sulla sua slitta trainata dalle renne che verrà

allestita all'interno del villaggio.

Oltre alla presenza di Babbo Natale e dei personaggi che popolano la tradizione il 6 gennaio 2025 sarà protagonista la Befana giornata durante la quale la simpatica vecchina che la tradizione associa all'arrivo dei Re Magi a Betlemme distribuirà caramelle, dolciumi e il tradizionale carbone.

Verranno organizzati anche laboratori creativi per la creazione di decorazioni natalizie.

Tutti i materiali utilizzati durante il laboratorio saranno completamente atossici ed ecologici e per lo svolgimento dell'attività è stata prevista un'apposita copertura assicurativa.

Il laboratorio creativo per bambini ha diversi risultati attesi che si concentrano sullo sviluppo delle loro abilità cognitive, motorie e sociali. I bambini potranno esprimersi liberamente attraverso l'arte, il gioco e altre attività creative, sviluppando la loro immaginazione, le loro abilità, la condivisione ed il rispetto delle opinioni altrui.

Attraverso la creatività e con il supporto di personaggi immaginari come ad esempio gli Elfi i bambini esprimeranno le loro emozioni insieme ad una maggior consapevolezza dell'utilizzo delle proprie capacità.

Il laboratorio creativo realizzato all'interno del Parco del Valentino rappresenta sicuramente un ambiente stimolante e innovativo e contemporaneamente coinvolge i partecipanti attivamente nelle attuali dinamiche di valorizzazione ambientale

La promozione dell'evento verrà realizzata attraverso l'utilizzo dei social ma anche con manifesti, volantini e paline stradali.

Sarà disponibile un calendario dettagliato degli eventi e degli orari delle attività oltre ad un numero di telefono ed una mail dove si potranno chiedere informazioni.



Parallelamente al Villaggio un altro elemento centrale del progetto riguarda la valorizzazione del contesto urbano e del quartiere. A questo proposito come un ponte di collegamento immaginario verrà realizzata una suggestiva luminaria natalizia su Corso Raffaello con l'obiettivo di illuminare l'intera via creando un'atmosfera calda ed accogliente perfettamente in sintonia con lo spirito natalizio. Questa iniziativa avrà lo scopo di rendere il quartiere ancora più vivace ed attrattivo aumentando il flusso di visitatori favorendo il commercio locale di vicinato.

Inoltre il Baby Park offrirà per l'occasione tessere sconto per rendere l'esperienza accessibile e

vantaggiosa per le famiglie.

l'obiettivo del progetto è quello di creare un'atmosfera magica e accogliente che coinvolga tutta la comunità, offrendo momenti di gioia e condivisione durante le festività natalizie.

considerando l'impatto positivo che questa iniziativa può avere per il quartiere e la cittadinanza, chiediamo inoltre di accordare il patrocinio della Circoscrizione 8 nonché le autorizzazioni previste per il suo svolgimento.

ringraziamo anticipatamente per l'attenzione che dedicherete a questa nostra progettualità
confidando in una valutazione positiva, porgiamo i nostri cordiali saluti.

1000





ISTANZE DI CONTRIBUTO

Presentata in data 17-02-2025 10:06:33



CIRCOSCRIZIONI

Seleziona la circoscrizione a cui intendi destinare la richiesta

Circoscrizione VIII

RICHIEDENTE

Sei il richiedente o stai compilando l'istanza per una altra persona?

Richiedente

Richiedente

Nome LUIGI

Cognome COSI

Codice Fiscale

Data di nascita

Stato di nascita

Provincia

Comune

Dati residenza

Stato

Provincia

Comune

Indirizzo

Civico

C.A.P.

ENTE

Dati Ente

Il sottoscritto dichiara di essere: il Presidente

Dati Associazione / Ente / Comitato / Altro

Denominazione	INDIEPENDENCE APS
Natura giuridica	APS
Codice fiscale	97820240014
P. IVA	12204040013
Data di costituzione	10/05/2017
Atto di costituzione	Atto pubblico

Sede legale in

Provincia	Torino
Comune	Torino
Indirizzo	via Varazze
Civico	14
C.A.P.	10126

CONTATTI**Dati di contatto****Contatti****Altri proprietari****Recapito 1:****Recapito telefonico****Figura di:**

Presidente

Email

indiependencetorino@gmail.com

Elezione del domicilio digitale speciale (P.E.C.)**PEC**

indiependence@pec.it

Sono informato che in caso di mancata comunicazione del domicilio digitale speciale eletto (PEC) o in caso di domicilio digitale (PEC) non attivo, non funzionante o non raggiungibile, le comunicazioni riguardanti il presente procedimento saranno predisposte come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o altra firma elettronica qualificata di cui mi sarà inviata, - per posta ordinaria o raccomandata con avviso di ricevimento -, copia analogica ovvero un avviso con le indicazioni delle modalità con le quali i suddetti documenti sono messi a disposizione e consegnati al destinatario (art. 3-bis, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater, 4-quinquies, D.lgs.82/2005). La suddetta copia analogica o il suddetto avviso saranno inviati all'indirizzo della sede dell'associazione/ente/comitato dichiarata nella presente istanza.

Ho letto e accettato l'informativa

Sì

SCHEDA PROGETTO**Descrizione****TITOLO DEL PROGETTO**

Premio Futura

Descrizione sintetica degli obiettivi

Il Premio Futura, il "contest che premia le canzoni di domani", è un concorso musicale innovativo per artiste/i under 35 che mira a scoprire, valorizzare e supportare giovani talenti emergenti nel panorama musicale cittadino e italiano. Il progetto si propone di creare un'opportunità concreta per artiste/i indipendenti, offrendo loro visibilità, formazione e occasioni di crescita professionale.

Data di inizio

01/06/2025

Data di fine

31/12/2025

Referente**Nome**

Luigi

Cognome

Cosi

Email**Telefono**

Azione	
Azione 1:	
Contenuti	Attraverso una competizione articolata in più fasi – dalla selezione online alle esibizioni dal vivo, fino alla finale – il Premio Futura si configura come una piattaforma dinamica che unisce creatività, qualità artistica e sviluppo delle competenze. Un comitato di esperte/i del settore, tra producer e musiciste/i, valuterà le canzoni e le performance e guiderà le/i partecipanti in un percorso di mentorship.
Luogo	Lombroso 16 (per eventi live)

Destinatari	
Fascia d'età	
13-21	Si
22-45	Si
45 - 65	Si
> 65	Si
Tipologia destinatari	
Cittadini del territorio	Si
Numero massimo di destinatari/partecipanti	100
Partecipazione	gratuita
Tesseramento obbligatorio?	no
Periodicità	

Altri soggetti coinvolti	
Tipologia	Persona giuridica
Ragione Sociale	Associazione Nessuno APS
P.IVA / CF	97677040012
Tipo di collaborazione	Sede di svolgimento live (Lombroso 16)

Ulteriori richieste	
Locali Circoscrizionali	Non è necessario fare richiesta di un locale circoscrizionale
Spazi Sportivi Circoscrizionali	Non è necessario fare richiesta di uno spazio sportivo circoscrizionale
Materiale	Nessuna delle azioni del progetto richiede la concessione di materiali (beni mobili) appartenenti alla circoscrizione

PREVENTIVO

Scheda Spese

a) PREVENTIVO SPESE DIRETTE E INDIRETTE	
COSTI DIRETTI	
Costo 1:	
VOCI DI SPESA	Spese di trasferta (viaggio, vitto, alloggio)
Tipologia di spesa	Spese trasferta partecipanti
Costo unitario	500,00 €
Quantità	1
IMPORTO	500,00 €
Costo 2:	
VOCI DI SPESA	Risorse umane interne
Tipologia di spesa	Project Management
Costo unitario	500,00 €
Quantità	1
IMPORTO	500,00 €
Costo 3:	
VOCI DI SPESA	Risorse umane interne
Tipologia di spesa	Direzione artistica
Costo unitario	500,00 €
Quantità	1
IMPORTO	500,00 €
Costo 4:	
VOCI DI SPESA	Noleggio attrezzature, locazione locali
Tipologia di spesa	Costi venue eventi
Costo unitario	700,00 €
Quantità	1
IMPORTO	700,00 €
Costo 5:	
VOCI DI SPESA	SIAE
Tipologia di spesa	SIAE
Costo unitario	250,00 €
Quantità	1
IMPORTO	250,00 €
Costo 6:	
VOCI DI SPESA	Pubblicità
Tipologia di spesa	Promozione
Costo unitario	250,00 €
Quantità	1
IMPORTO	250,00 €
Costo 7:	
VOCI DI SPESA	Risorse umane esterne
Tipologia di spesa	Produzione (premio)
Costo unitario	750,00 €

Quantità	1
IMPORTO	750,00 €
Costo 8:	
VOCI DI SPESA	Materiale di consumo
Tipologia di spesa	Targa Premio
Costo unitario	50,00 €
Quantità	1
IMPORTO	50,00 €
Sono presenti spese indirette?	no
Sono presenti spese di ammortamento?	no
Sono presenti spese di volontariato?	no
TOTALE SPESE DIRETTE	3.500,00 €
TOTALE SPESE INDIRETTE	0,00 €
A) TOTALE SPESE DIRETTE E INDIRETTE	3.500,00 €
TOTALE AMMORTAMENTO	0,00 €
C) TOTALE ATTIVITA' VOLONTARIE	0,00 €
TOTALE PREVENTIVO SPESE (A+B+C)	3.500,00 €

Scheda Entrate	
Sono previste delle entrate?	no
Sono previsti ulteriori contributi e/o finanziamenti?	no
E) TOTALE ENTRATE	0,00 €
F) TOTALE CONTRIBUTI E/O FINANZIAMENTI	0,00 €
CONTRIBUTO MAX AMMISSIBILE	2.800,00 €
Contributo richiesto	2.800,00 €

CURRICULUM

Dati generali	
Denominazione	INDIEPENDENCE APS
Natura giuridica	APS
Data di costituzione	10/05/2017
Data di inizio attività a Torino	10/05/2017
Il soggetto è iscritto all'albo regionale del volontariato?	No
Numero di associati alla data attuale	100
Personale dipendente	
È presente personale dipendente?	No

Sede legale in

Provincia	Torino
Comune	Torino
Indirizzo	via Varazze
Civico	14
C.A.P.	10126

Attività

L'attività è svolta	nei confronti della generalità delle persone
Si possiede la licenza per la somministrazione alimenti e bevande?	No
Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione	Lo scopo principale dell'Associazione è promuovere socialità, mutualismo, partecipazione e sviluppo del senso di comunità, e contribuire alla crescita culturale e civile dei/delle propri/e soci/e, come dell'intera comunità, attraverso il mezzo musicale e le attività performative. Sono finalità dell'associazione: # dare centralità alla musica indipendente, creando connessione tra i soggetti che animano questo panorama (artisti, direttori artistici, circoli e locali, fonici e tecnici, network e media, etc), attraverso qualsiasi attività che possa favorire la missione associativa; # la promozione del benessere delle persone e il riconoscimento del diritto alla felicità; # la promozione della cultura, delle sue forme espressive, della creatività e delle attitudini creative, degli spazi per l'espressione, la formazione, la creazione, la produzione e fruizione culturale; # lo sviluppo di tutte quelle attività culturali, formative, informative che riguardano il mondo dell'arte in genere e della musica in modo particolare, aiutando chi vuole esprimere il proprio talento artistico a trovare strumenti, luoghi e opportunità di crescita e confronto; # il riconoscimento dei diritti culturali, la promozione dell'accesso universale alla conoscenza, al sapere, all'educazione, alla cultura, all'uso delle nuove tecnologie della comunicazione, la promozione dell'inclusione digitale; # la promozione del volontariato inteso come partecipazione democratica alle azioni di solidarietà, di cooperazione e di cittadinanza, sia a livello locale che internazionale; # lo sviluppo culturale e civile degli associati; # il recupero e la valorizzazione della cultura locale, nazionale e internazionale; # la promozione e la difesa della creatività dei soci; # l'estensione di attività culturali e ricreative tra associati e non associati (individui, imprese, enti pubblici e privati, altre associazioni)

Descrizione delle attività ordinarie prevalenti

1. Organizzazione e gestione di eventi, spettacoli e attività culturali (con cadenza continuativa e non), artistiche o ricreative di interesse sociale, incluse attività, anche editoriali, di promozione e di diffusione della musica e cultura e della pratica del volontariato e delle attività di interesse generale; 2. Creazione e registrazione musicale e realizzazione pubblicazioni editoriali multimediali audio e video, analogici o digitali; 3. Organizzazione e realizzazione, o partecipazione all'organizzazione di manifestazioni, rassegne, concorsi, eventi culturali o simili, conferenze, sia nazionali che internazionali con propensione alla direzione artistica; 4. Produzione di artisti associati, sia singolarmente, sia di progetti aventi la forma gruppi musicali, coordinandone le attività e promuovendone la creatività musicale mediante la realizzazione di master e incisioni di basi musicali analogiche, digitali, computerizzate e dal vivo su qualsiasi tipo di supporto fonografico presente e futuro, anche tramite autoproduzione fonografica, stampa di supporti audio, distribuzione dei suddetti supporti, attività di etichetta discografica indipendente da esercitarsi con il marchio "Indiependence", attività di editore musicale, gestione di royalties derivanti dai proventi come diritto d'autore e altre forme di introiti; 5. Svolgere ogni altra attività connessa o affine a quelle sopra elencate e compiere, sempre nel rispetto della normativa di riferimento, ogni atto od operazione contrattuale necessaria o utile alla realizzazione diretta o indiretta degli scopi istituzionali; 6. Collaborare con le istituzioni attraverso interventi didattici, organizzazione di corsi, conferenze, concerti, dibattiti; 7. Collaborare con soggetti privati attraverso interventi didattici, organizzazione di corsi, conferenze, concerti, dibattiti.

Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici	2024 - Musicanti (festival della canzone d'autore) realizzato con patrocinio e contributo della Circoscrizione 1 e del Comune di Torino - A scuola con i cantautori (lezioni concerto e laboratori negli istituti superiori) realizzato con patrocinio e contributo della Circoscrizione 2 - Indipendence Tribute (rassegna di omaggi a cantautori e cantautrici) realizzato con patrocinio e contributo della Circoscrizione 3 - Oltranza Festival (festival musicale con laboratori di teatro sociale e talk finalizzato alla sensibilizzazione sulle tematiche delle disabilità e a raccolta fondi per abbattimento barriere architettoniche nei luoghi della cultura) – realizzato con patrocinio e contributo della Circoscrizione 8 e del Comune di Torino 2023 - Oltranza Festival (festival musicale con laboratori di teatro sociale e talk finalizzato alla sensibilizzazione sulle tematiche delle disabilità e a raccolta fondi per abbattimento barriere architettoniche nei luoghi della cultura) – realizzato con patrocinio della Circoscrizione 8 e del Comune di Torino - Indipendence Tribute (rassegna di omaggi a cantautori e cantautrici) realizzato con patrocinio e contributo della Circoscrizione 3 2022 - Culture in Circo(3) lo in qualità di soggetto coinvolto nella rete territoriale del progetto “Culture in Circo (3) lo” presentato dal capofila Associazione Culturale Comala nell’ambito dell’Asse 6 - misura TO6.2.1.a REACT TO COVID PON Metro 2014-2020 React EU - Oltranza Festival (festival musicale con laboratori di teatro sociale e talk finalizzato alla sensibilizzazione sulle tematiche delle disabilità e a raccolta fondi per abbattimento barriere architettoniche nei luoghi della cultura) – realizzato con patrocinio della Circoscrizione 8
Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative	Co-programmazione della direzione artistica e/o partenariato tecnico con vari soggetti tra i quali Seeyousound Festival, Magazzino sul Po, Polo Culturale Lombroso16, Associazione Culturale Comala, Soundset APS, Circolo Sud, etc
Note	-

IMPOSTA BOLLO

Imposta di bollo	sono esente dall' imposta di bollo
Esenzione dall'imposta di bollo DICHIARA che l'Associazione/Ente per la quale si presenta la richiesta è esente dall'applicazione dell'imposta di bollo in quanto:	esenzione dal bollo ai sensi D. Lgs 03/07/2017, n. 117 – Codice del Terzo settore, a norma dell'art. 1, c. 2, lett. b) della legge 6/06/2016, n. 106 – Art. 82 – disposizioni in materia di imposte indirette e tributi locali

DICHIARAZIONI

Registro delle Associazioni**Iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino**

L'ente è iscritto nel Registro delle Associazioni della Città di Torino

Data di iscrizione al Registro delle Associazioni

31/05/2022

Legge 122/2010**Dichiarazioni relative alla Legge 122/2010**

che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:

Tipologia di ente esente da legge 122

Associazione di promozione sociale

Tasse e contributi**Per il progetto presentato l'ente istante recupera l'Iva sulle fatture pagate ai fornitori?**

No

L'Ente è soggetto alla ritenuta IRES del 4%, prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.?

No

L'Ente è soggetto all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS?

No

Altre richieste di finanziamento**Sono state effettuate altre richieste di finanziamento?**

No, l'Ente non ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

Ulteriori dichiarazioni

Si dichiara che l'Associazione / Ente / Comitato / Altro:

- non ha finalità di lucro;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- ai sensi dell'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali.

Si dichiara inoltre che:

- di essere consapevole che l'amministrazione non potrà dar seguito all'erogazione del contributo richiesto qualora risultassero pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente;
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, e nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" pubblicata sul sito della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:
qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;
il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;
la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso.

**confermo di essere consapevole di assumermi la
responsabilità della suddetta dichiarazione**

Sì

Si impegna:

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa e l'utilizzo del Logo Circoscrizionale;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività /manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto, e avvenuta esecutività della determinazione dirigenziale di impegno della spesa, dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione fiscalmente valida, nonché relazione finale sul svolgimento del progetto;

**confermo di essere consapevole dei suddetti
impegni che mi assumo**

Sì

ALLEGATI**Allegati richiesti****Progetto dettagliato su carta intestata dell'associazione**

Premio_Futura_Progetto_dett.pdf

Eventuali altri allegati

CI_Cosi_legale_rapp.pdf

PRIVACY**Informativa Privacy****INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI artt. 13 - 14 Reg. UE/2016/679 (GDPR).**

Ai sensi del Reg. UE/2016/679 (GDPR), i trattamenti relativi ai servizi indicati e da Lei utilizzati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 679/2016 Le forniamo le seguenti informazioni.

I dati personali che saranno raccolti in occasione dell'attivazione del presente servizio saranno trattati lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e) del GDPR, e potrebbero generalmente riguardare:

- Dati identificativi (cognome, nome, residenza, domicilio, nascita, identificativo online, dati di contatto (mail, telefono, altro), dati fiscali e dati correlati all'esplicazione di cariche sociali, o comunque necessari all'acquisizione di benefici o servizi da parte del Comune di Torino in attuazione delle norme amministrative comunali, della Città Metropolitana di Torino o della Regione Piemonte e degli atti legislativi regionali o statali.

- In alcuni casi possono essere previsti trattamenti di dati particolari quali: dati biometrici, orientamento sessuale, dati relativi alla salute e convinzioni religiose e filosofiche, ecc.. in relazione al servizio richiesto, in applicazione delle norme in vigore.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare (art. 6, paragrafo 1, lettera c, UE/2016/679)

- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento (art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679).

I dati raccolti vengono anche utilizzati per garantire il regolare espletamento delle funzioni comunali di cui all'art. 13, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni e integrazioni e al tempo stesso l'esattezza dei dati, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera d, UE/2016/679.

I dati forniti saranno oggetto di: raccolta, strutturazione, estrazione, comunicazione mediante trasmissione raffronto o interconnessione, registrazione, conservazione, profilazione, consultazione, organizzazione, cancellazione o distruzione, ogni altra operazione applicata a dati personali.

1. **Titolare:** Titolare del trattamento dati è il Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino - segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

Designato dal Titolare: Il Dirigente della Divisione Decentramento.

2. Responsabile Protezione Dati: Il Comune di Torino ha nominato il Responsabile Protezione Dati contattabile nelle seguenti modalità:

e-mail rpdprivacy@comune.torino.it

1. **Finalità:** il trattamento dei dati avviene ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679. Il Comune di Torino tratterà i dati personali conferiti in modo lecito, corretto e trasparente secondo quanto previsto dall'art. 5 paragrafo 1, UE/2016/679. Il conferimento dei dati è obbligatorio se risulta necessario per lo svolgimento dei servizi richiesti, pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di utilizzare il servizio stesso.

2. **Base giuridica:** questi uffici tratteranno i Suoi dati personali lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679 e per obblighi normativi. Notizie aggiornate e dettagliate sulla normativa sono consultabili sul sito della Città di Torino <http://www.comune.torino.it/> e della Circoscrizione in relazione al servizio richiesto. Il conferimento dei Suoi dati è obbligatorio; il mancato, parziale, o inesatto conferimento ha come conseguenza l'impossibilità di accogliere l'istanza presentata ovvero l'impossibilità di fornire il

servizio richiesto.

3. **Destinatari:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 1 lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno trattati da soggetti appositamente autorizzati, con l'utilizzo di procedure informatizzate o tradizionali, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. In caso di comunicazione i dati potranno essere trasmessi a terzi (sia pubblici che privati) unicamente in caso di espressa previsione di legge. I dati non saranno trasferiti all'esterno dell'UE.

4. **Conservazione dati:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 2, lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno conservati per tutta la durata dell'istruttoria e successivo periodo di tutela strutturale alle esigenze dell'Ente. I dati sono trattati nel rispetto delle disposizioni di legge o regolamento. I dati saranno trattati con strumenti manuali e/o informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzativa, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti. Le misure di sicurezza adottate sono: sistemi di autenticazione, sistemi di autorizzazione, sistemi di protezione (antivirus, firewall, altro) minimizzazione, cifratura e continui monitoraggi di verifica e controllo continuo. I dati personali vengono conservati il tempo strettamente necessario nel rispetto della normativa vigente. La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici e di profilazione.

5. **Diritti dell'interessata/o:** con riferimento al trattamento dei suoi dati personali, l'interessata/o ha diritto di esercitare i propri diritti come segue:

- Diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati che la riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art. 15 UE/2016/679 ed in particolare a quelle relative alla finalità del trattamento, alle categorie di dati, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, ecc.

- Diritto di ottenere la rettifica dei dati nonché l'integrazione degli stessi.

- Diritto di cancellazione dei dati ("diritto all'oblio") laddove ricorra una delle fattispecie di cui all'art. 17 UE/2016/679

- Diritto di limitazione del trattamento, nei casi previsti dall'art. 18 UE/2016/679

- Diritto di portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 UE/2016/679

- Diritto all'opposizione al trattamento ai sensi dell'art. 21 UE/2016/679 Tutti i diritti previsti dal regolamento UE/2016/679 potranno essere esercitati mediante richiesta al Responsabile Protezione Dati (RDP) agli indirizzi e modalità di cui al punto 2 della presente informativa. L'esercizio dei Suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail al Titolare del trattamento dei dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, segreteria. gabinettodelsindaco@comune.torino.it

al Responsabile Protezione Dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, rpd-privacy@comune.torino.it

Si ricorda che in qualsiasi momento l'interessata/o ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali <https://www.garanteprivacy.it/> e-mail garante@gpdp.it o ad altra Autorità di controllo.

Ho letto e accettato l'informativa

Si



PREMIO FUTURA

il contest che premia le canzoni di domani
(seconda edizione)

Il **Premio Futura**, il “contest che premia le canzoni di domani”, è un concorso musicale innovativo per artiste/i under 35 che mira a scoprire, valorizzare e supportare giovani talenti emergenti nel panorama musicale italiano. Nominato “*Futura*” in onore della leggendaria canzone di Lucio Dalla, il contest offrirà alle/ai partecipanti l’opportunità di mettere alla prova le loro canzoni di fronte a una giuria di qualità composta da musiciste/i ed esperte/i del settore. Il progetto si propone di creare un’opportunità concreta per artiste/i indipendenti, offrendo loro visibilità, formazione e occasioni di crescita professionale.

Attraverso una competizione articolata in più fasi – dalla selezione online alle esibizioni dal vivo, fino alla finale – il **Premio Futura** si configura come una piattaforma dinamica che unisce creatività, qualità artistica e sviluppo delle competenze. Un comitato di esperte/i del settore, tra producer e musiciste/i, valuterà le performance e guiderà le/i partecipanti in un percorso di mentorship.

Oltre al riconoscimento artistico, il contest prevede premi concreti, tra cui una produzione musicale completa per chi si aggiudicherà il premio, la partecipazione ad eventi/festival musicali di Indiependence e la possibilità di collaborare con professionisti del settore discografico. Il **Premio Futura** vuole essere un trampolino di lancio per una nuova generazione di artiste/i, promuovendo un ambiente di condivisione e innovazione nella musica italiana.

Le fasi finali del contest si svolgeranno nella seconda metà del 2025 presso il Polo Culturale Lombroso 16, con cui Indiependence collabora

attivamente e per la quale dirige un pezzo di programmazione artistica. L'ingresso alle esibizioni sarà gratuito.

LA PRIMA EDIZIONE

La prima edizione del contest si è svolta nel 2022 e ha visto pervenire quasi un centinaio di richieste di partecipazione (tanto da costringere Indiependence a rivedere i tempi di valutazione dei progetti, allungandoli). Nel corso dell'evento finale si sono esibite/i quattro artiste/i di fronte a un pubblico numeroso.

Torino, 16/2/2025

Presidente/Legale rappresentante

Firma



DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
CIRCOSCRIZIONE 8
SAN SALVARIO - CAVORETTO - BORGO PO
NIZZA MILLEFONTI - LINGOTTO - FILADELFIA

ALLEGATO N. 3

DETERMINAZIONE: C.8 - DEVOLUZIONE DI CONTRIBUTO ORDINARIO A FAVORE DI ANESV E INDIEPENDENCE APS . IMPEGNO DI SPESA DI EURO 9.600,00 IN ESECUZIONE DELLA DELIBERAZIONE DEL CI8 108/2025 DEL 01/12/2025.

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. 13884.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. 16298.

Effettuate le valutazioni necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 2012/45155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

La Dirigente
Dr. ssa Patrizia Rossini
*Firmato digitalmente ai sensi
dell'art. 24 D.Lgs. 82/2005 e s.m.i.*